# 美世利國漂泊録

862
119
1

(58)

ガラス使用

25 531

862
119
1

58

ガラス使用

862-1
(15B)

# 美世利國漂泊録

牡鹿郡石之巻米澤屋平之丞寛政五年丑十一月川口出船同月二十五日御國領ヨリ被吹流同六年五月十日ヲロシヤ國へ漂着船頭水主十六人之内船頭平兵衛并水主二人都合三人此國ニテ病死ス残十三人之内ニテ九人勝手ヲ以テヲロシヤ國ニ滞四人ハ同国ヨリ八十人乗リ船ニテ長崎マテ被送享和三亥年六月十日ヲロシヤ國ノ都ビセリホロカ゜ト云所ヲ出船シ文化元子年九月六日長崎へ着船致シ同三年二月帰國ス凡十四年然而再来ス叓ヲ夜話ニ聞昼記

一寛政五年十一月二十七日石之巻川口出船東名浦ニ著船同廿九日戌亥風ニテ同所出船立登リ候所同晦日空俄ニ変リ西風強キニ付岩城領廣野ト申所ニ碇ヲ入居候所十二月朔日辰巳風強ク吹キ高浪立ニ相成此處ニ居ル事アタハズ碇ヲ巻揚國元ニ迄帰帆仕度走戻候所其夜九ツ時北風ニ吹替シ順風ニ相成候間船取直シ登リ走リ致候所亦巽風ニ相成此風大浪船横ニ成大浪ニッ三ッ打重リ兎ヤ角相働候内揖折ニ付亦々船横ニ相

帝國圖書館

ガラス使用

成頻ニ浪打込候ニ付是非ニ不及帆柱切免穀粮米等撥捨船足ヲ軽メ候得共事ヲ得ズ大浪立命難計船中ノ者共髪ヲ切諸神諸佛ヘ立願致シ命限リニ相働候得共難凌無拠片穀ハ百俵程刎捨候得ハ少々船方持ヨリ罷成候ル同月二日西大風強同三日大浪船中ヘ数度打込ミ同四日五日同風強吹流サレ東西南北ニ山ノ見ヘサル沖ヘ流候躰ニ相成候間太神宮ヘ立願御鬮ヲ戴候処百七十里沖ト有船中ノ者共力ヲ落シ此上ハ力ナシ船ヲ囲来四五月ノ頃何卒日本ノ内ヘ漂着致事諸神諸佛ヘ祈ル外無之夫ニ付テモ船囲大切ニ船中取片付浪打込レザル様ニ囲漂流致候処同八日ヨリ浪風強ク同二十五日ニテ浪静成事モナク同廿六日大風吹立既ニ船破ニトスル程ノ浪風ニテ船ハ猶々沖ヘ流候故〆ラセヨ二房引（〆ラセトハ檣木綱ニ米少々結付船ニ引スルニ舟ノ流ハカトラザルヤウニスル事ナリ）大神宮ヲ祈リ亦々御鬮ヲ戴候ヘハ二百七十里沖ト有夫ヨリ寅ノ正月十一日大風浪立ニ相成船ノモキヲ打破ラレ（モキトハ舟ノモト支ヘシ）ハツヲ流シケル（ハツトハ水タメ樋ノ支ナリ）亦船ノ檣ヲ打破ラレ船中ニ垢水三四尺程溜リ昼夜無嫌汲出シ麻綱ニテ数ケ所結亦ヤ

御鬮ヲ戴キケルニ五百里ノ沖ト有夫ヨリ三月十七日マテ漂居候所呑水一圓無之船中飢死スル躰ニ成候故船中一同海塩コリヲカキ身ヲ清メ天ヲ拝シ祈リ候ヘハ誠ニ難有事カナ晴天俄ニ曇立雨降出候事常ナラズ檣ニ桶鉢ヲ置水思ヒノマヽニ戴キ既ニ入物ニ水餘リ外ニ入物ナシト申内俄ニ雨晴申候偖海中氷色変リ見ヘケル故四月一日ヨリ晦日マテ御鬮ヲ以テ里数ヲ願ケルニ三百里或ハ二百里百五六十里ト日々山路ヘ近リ相成五月九日御鬮ヲ戴候ヘハ八十五里ト有ケル故船中大ニ悦ヒ翌十日西ノ方ニ雲ノ高山ヲ見請船中一同ニ打寄何國ノ山ニテアラムト色々評議シケルニ凢日本ニ見ナレヌ雲山ナレハ日本ニテハヨモアラジト是ヲ愁ヒ兎ヤ角間ヲ取内ニ山ハ次第ニ近ク成何国ニテモ此地ニ上ラハヤト評議ヲ極テ碇ヲ卸シ元船ヲ掛置米三俵心カケ傳馬舟ニ打乗小嶋有所ヘ傳馬舟ヲ寄候而近処ヲ伺ヒ見ルニ人ノ住スル様ニモ見ヘズ是非ナク其夜ヲ明シ同十一日ノ朝ニ元船ヲ見届候ヘハ其ハ夜中破船致シ船中力ヲ落シ夫ヨリ日本ナルカ外國ナルカト御鬮ヲ二本書ニテ戴キケルニ難有ヤ外国ト有亦人里ヘ何程隔候ヤト

ガラス使用

御闌ヲ戴候処ニ道程五十五里ト有ケル故傳馬舟ニ乗同十二日ヨリ其岸ニ誘キシ人里ヲ尋ケルニ人住ケル處見ヘス三十日餘リ順風ニ走リ向風ニハ櫓ヲオシ亦ハ浪立ニ相成候カ雨降キハナキサヲ見合セ傳馬ヲ陸ニツケ野宿イタシ段々尋ケルニ六月三日ニ人ノ様ナルモノ遠目ニ見ユル故傳馬舟ヲ岸ニ寄セ能々見候ヘハ人ノ姿ハザンキリアタマニテ衣類ハ鳥ノ羽惣身ヨリ生タル如クナル獣ノ皮ヲ着サテカラ人共見ヘス是ソ鬼カ嶋ナルヘシト船中肝ヲヒヤシオソロシク相成此地ヲ逃行ンニモ往先シレス何国ニ行事不叶借亦岸ヘ着鬼ノ餌食ニ成事悲シケレハ我國ノ親妻子兄弟ノ事ヲ思ヒ出シ皆々一同ニ声ヲ揚テ泣悲ミケルニ良有テ彼嶋人共男女十餘人集テ手招キイタシ候故猶カナシクヲモヒ陸ヘ上リテ善悪ノ御闌ヲ戴キケルニ不苦ト有何ニモアカラハヤト舟ヲ磯ヘ寄ケレハ彼者共集リ傳馬舟ヲ磯邊ヘ引揚何ヤカヤ詞ヲ云モ互ニ不通ニテ居候処女ハ水ナト持来リ或ハ焼魚ヲ持来ル百色々心ヲ盡シ介抱シ男ハ薪ヲ集メ濵邊ニ火焚誠ニ姿ト心ハ大ニカハリ日本人ノ及ヌ心底恥ケ敷程ノ有様ナル漸々生タル心地ニテソ有ケル其夜ハ濵ニテ夜ヲ明シ翌四日其人々ノ

住家ヘ行ケルニ土穴ニ住ケル穴ノ廻リニ木ヲ立土艸ニテ屋根ヲフキ其穴ノ中ヲ見ルニ鳥獣ノ骨多ク有ケル故再ヒ是ニ驚キシカ彼人々ノ食物ハ五穀一種不用魚鳥獣計食ヒケル）此處ニ逗留シケ内ニ船頭平兵衛病死ス医者トテモナク薬モ不用空シク病死スル事ノイト哀也皆一同ニ袖ヲヌラシ是非ナク此地ニ葬リケル三日程居候内年コロ五十計ノ男一人来テ色々ト物云ヒ一圓ニワカラス彼ノ男工夫ノ顔ニテ私共乗リ参候傳馬舟ニ乗小竿三本立チアツカヒイタシ候故私共工夫了簡色々仕候処元船ノ柱一本立カ二本立カノ事ニテモ有ヤ何レ日本ノ船ハ一本立ナト立テ見セヨトテ一本立テ見セ候得ハ彼ノ男ウナツキ日本カト申候漸々此時一言相訣リ夫ヨリ彼男弥マシ念ヲ入取扱ヒクレ候故同六月三日彼ノ男傳馬舟ニ乗私共十五人同船ニテヲロシヤ人ノ居候處ヘ案内ヲ致シヲロシヤヨリ来ル商人舟居候處ヘ渡ル同月廿二日出帆ス

初而揚タル嶋ハ穴住居ニテ衣類ハ鳥獣ノ皮ヲ着シ鍋ハ瓢形ノ銅也椀ハ寄木ヲ掘テ用ヒ魚鳥計食シ海汐ニテ煮食スハキ物ナク頭ニ冠ル物モナシ長六尺餘ノ人也此處ヲバロアリヨトウト

ガラス使用

云ル、此嶌ヨリナアッカ。ヘ丑寅ト走リ道程二十七八里有

一ナアッカ　此處ハ寅ノ六月二十三日着同廿四日此所出立此
嶋ハアリヲトウ同嶋也人物衣類食物道具共ニ同シ是ヨリ

一ヨンテライッケ　ヲロシヤ國ヨリ代官来支配ス
此處ハ寅ノ七月六日着ヨンテライト云ハ嶋ノ惣名也此嶌ヲ
ヲヽストロポト云ツケト云ハ人ト云事也人形モ同シ海中獣多有
處也或ハ○ラッコアサラシノ類也此皮ヲ買求ニ○ヲロシヤノ都ヨリ
商人船一艘来テ居也食物ハ魚物計食也鱈多ク有鮭魚鱒類
モ有其外日本ニテ見ナレヌ魚多シ此嶌エ寅ノ七月ヨリ卯ノ四月迄
逗留彼商人舟ノ船頭云ヒケルハ日本人ノ食物ト違ヒ魚類
計食シ故カ人ノ色次第ニ悪クナル我々ハ此嶌ニ三年居テ
諸ノ皮ヲ買調申也當月迄ニ壹年半居テ商物船ニ積候事
半途ナレモヽ永ク此嶌ニ居レハ日本人一人モ助ルマジトテ其商船
ニ私共十五人乗セ卯ノ四月四日ニ出船ス此海上道法四百里
餘艮ト走ル此商船ノ船頭ノ志シ誠ニ日本人ノ及ヌ實心也
人ハ欲ニ募リ人ヲ殺シ悪心起ス事日本人ニ多有ケルニ彼ノ人々ノ
姿有様ハ蝦夷ニ同シ形ナルニ○ヲロシヤ国ノ都ヨリ此處迄テ道程
凡一萬九千里餘ノ所ヨリ来リ日本人ヲ助ケント商ヲ半途
ニシテ帰國ノ志シヲ考ヘ私共モ神カ佛ト思ヒ涙ヲ流シ候

一サンバヒヤウ　ヲロシヤヨリ代官来テ支配ス
此處卯ノ四月廿五日着人物ハヨンテイライトト同姿也衣類ハ
魚鳥ノ皮也食物ハ魚計究住居獣ノ皮多出ス此所ノ海上
ニテ暮六ツ時日輪西ヘ入玉ヒ則東ノ方ヲ見レハ暁六ツ時ノ様ニ
東ノ空ホノカニシラミ如此ノ事何故ト此處ノ人ニ尋ニ而此処
ハ此国ノ最上ニ近キ所ニテ日輪南ノ奥ニ片寄テ通リ玉ヒ西
南ノ間近故行アラント云故ニ極寒国也翌廿六日此處ヲ出船
シ○アミセイッカヘ坤ト走ル此道法十三百里餘

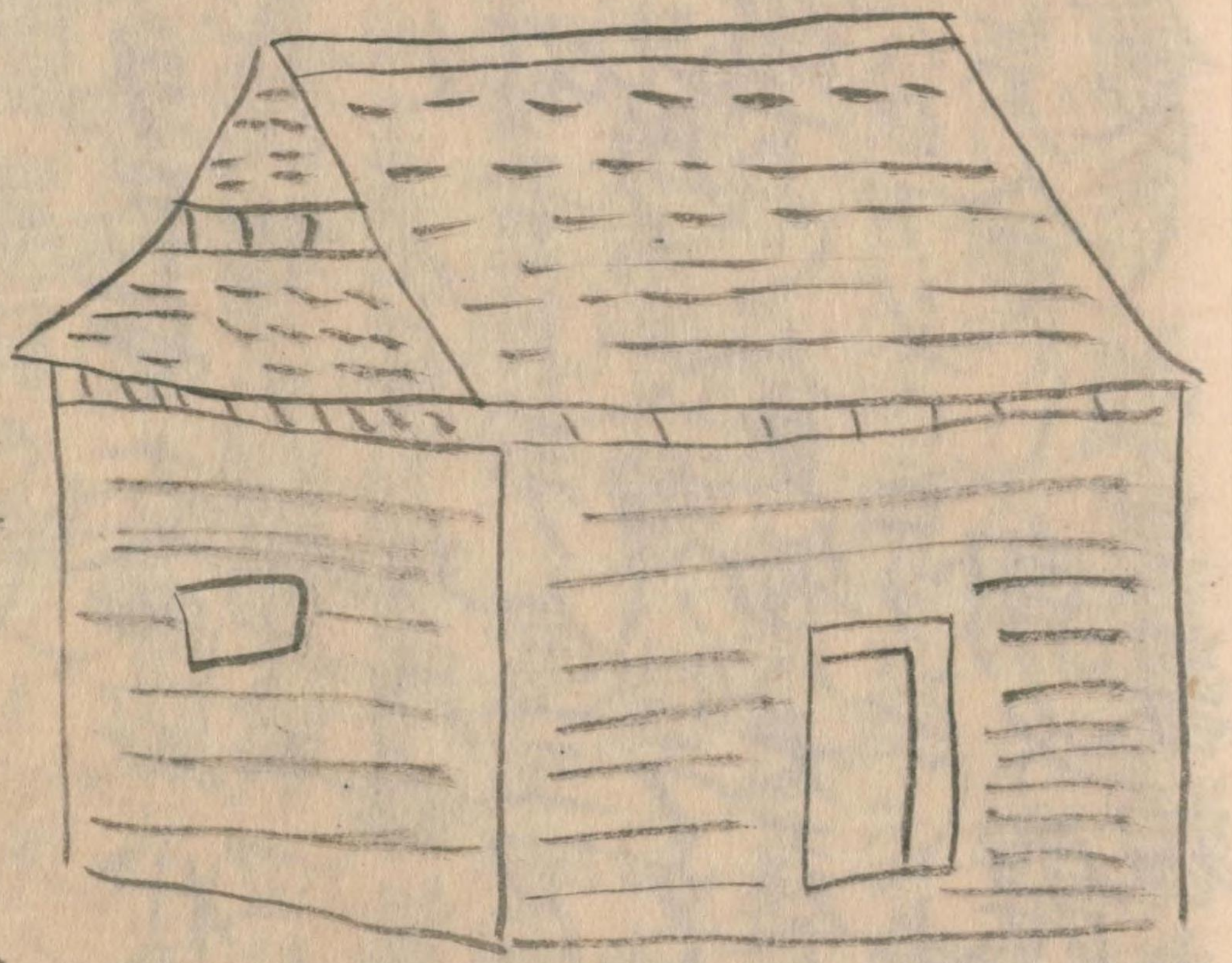
一アミセイッカ　（ツカトハ日本ニテ都ト云心ナリ）卯ノ六月十二日着ス人品風俗諸
事同処也支配同断此所ヘ伊勢白子船流レ着候處也ト云伊
勢白子幸太夫船ノ水主共此地ニ三年居候由承候翌十二日
此所出立カムサスカヘ申酉ト走リ道法千三百里餘

一ヨホウツカ　此處ハモヲロシヤ国支配代官住ス　卯ノ六月

ガラス使用

十八日小川ヘ船着ス此川ニテ諸国ノ商荷物船々ヘ積入ル
湊也家数三百軒程有家作ハ材木ニテ作ルしシロシヤ国
ニ来テ木ノ家作スル事此處ニテ初テ見ルし家作ハ材木ヲ
井桁ニ組立家トス四方共ニ同シ其上ニ大材木ヲ双土ヲ二尺ホト
厚ク盛其上ニ小屋組ニシテ厚板ニテ屋根フクし木ハ松櫻計
ナリ櫻ニ花不咲寒国早ヒし雨戸ハ三寸程ノ厚板し障子ハビ
イドロし食物ハ大麦小麦少々用ルし椛ハ寄木ヲ掘テ用
膳ハ飯臺し此所ニ十ヶ月逗留ス辰ノ四月此処出立是ヨリ
陸地道程千里餘此間人家一圓ナシ私共ハ十五人江案内之人
付馬三十疋出食物ヲツケ無私共十五人共ニ馬乗夜ハ野
宿シ道法七八里行候ヘハ彼馬ノ内十疋死ス大ニ
難義致シ千里ノ道中イタシヤツカウツカヘ着ス

一ヤツカウツカ　支配同断也此所ヘ辰ノ六月五日着家数
二千四五百軒程有家作前同断食物ハ。ヲホウツカ。ヨリ
少々能候是モ大麦小麦ナリ此所ニテ水主市五郎ト申者（モノ）
病死ス則此地ニ葬ルし縦令死タリトモ夢ニモ不見耳ニモ聞ザル
夷ノ国ニ死骸ヲ捨置事イト哀ニ思ヒ無我々モ如此ナラント思
ヒ出シウタテクモカナシク思ヒ無我身々々ノ事ヲ愁ヒ皆々一同



ニ声ヲ揚テ歎キケレハ彼ノ国ノ人々モ言葉ワカラネト情ウツリシカ共ニ袖ヲヌラシケル此所一ケ月逗留ニテ同七月五日出足此道中ハ村々多ク宿継ニテ通ルし此村ノ内ニテトノコウスロアコウナイ○ト云人々ノ住家有此人々ノ形モヲロシヤ人ノ様ニアラズ大ニ別ルし衣類ハ獣皮し此道中私共イリトゝ云乗馬ニ引セ通ルし道法二千五百里程有村々多ク妻ハ不覚之遇

一イリカウツカ　同断

此處江辰ノ十二月廿四日着スヲロシヤ支配也代官住ス二三千四五百軒有在所成共八鍛冶ノ地ニテ私共十四人代官ヨリ被仰付日本ノ通使スル人ノ処ニ居ルし此所江着スル時代官所ヨリ私共一人江一ケ月分扶持方トシテ金三切宛被下其外六十四人江不残衣類共ニ被下此所ノ衣類ハビラマウトのラシヤ但し結構し扶持方ハ一ケ年之内被下し食物ハ大麦小麦ノ粉ヲ餅ノ如ク致朝夕是ヲ用ル菜物ハ○ブタ○ヒツジし魚類塩ニテ煮テブタノ油ヲサシ塩梅ヲシテ食し朝夕餅計ヲ食スニハ椀ヲ不用手ノヒラヘ置テ食し魚鳥獣類煮テ食ス時ハ椀ヲ用膳ハ飯臺し日本ノ相馬ヨリ出ル瀬戸ニ同じ上物瀬戸ハ他国ヨリ来ル由ニテ是ハ秘蔵ス○塩ハ山奥ノ井戸ヨリ汲是ヲセンジ塩トスルし味噌醤油一圓ナシ○酒ハ麦ニテ清酒ヲ造風味ハ殊ノ外辛シ酔事甚シ其外名酒ハ種々賣物ニ有他国ヨリ来ル私共ハ中間ノ内ニテ作兵衛ト申者日本流ノ濁酒ヲ麦ニテ作リテ是ヲ商候テ金多ク取候○米ハ一圓ナシ大麦小麦ヲ畑ヘ作ルし焚シ養ヒヲスルト云事ヲ不知故ニ麦ノ穂至テ小穂し畑ハ多ク有麻類沢山出ル鍬不用スキ計用ルし○名酒渡ル国ハ○イシハニツケト云味林酒三年酒九年酒ノ類有○家作ハ長サ十二間横ハ六七間程有商人ノ家ハ石造りし家ヲ立ル間数地面ヲ深ク掘家トスル四方ヲ石ニテカタメ其上ヘ井桁ニ組上作ルしカルキ者ハ木ニテ家ヲ造ル也相續ハ宜敷者ハ石ニテ造ル也○大根ニンジンナシ子キ抔有午房茄子ハナシ○此国人昼夜腰ヲカケテ居ルし夜ハ床ニ上リ子ナルし高キ人ハ○ソウフリト云フ又中ヨリ以下ノ者ハ兎ノ皮ヲ付ルし敷フトンハラシヤ裏ハ皮し中ニ鳥ノ羽ヲ入厚サ廿一尺餘し殊ノ外ア

ガラス使用

夂ヽカナル物也○枕ノ長ハ三尺程獣ノ皮也中ニ鳥ノ羽ヲ入用長サ三尺ハ夫婦二人ノ用也獨身者ハ長サ二尺ノ枕也枕ノ長短ヲ定ル事国ノ掟也身ヲ慎ミ妻ヲ持子ヲ設ケ家業ヲ元トシ夫婦目出度命存ヘ長ク枕ヲナラベ二人子ナル様ニト帝王ヨリ勅定ヲ以如此也ト云○縁組ニハ拜所ヘ行和尚ヲ頼ミ縁組セント思フ女又男ノ次第能ハナシ致候ヘハ和尚男女ヲ呼テ曰汝其娘ヲ妻ニ求メ一生連添家業送ニト思フナルヤト問給男答テ成程仰ノ通アノ娘ナラ女房ニ致度ト願フ然ラハトテ女ニ向ヒ其方アノ男ヲ夫ニシ一生大切ニ勤メサセエント思フヤ女答テナルホトアノ男ナラハ夫ニテメシ度トス其ハ片和尚寺ノ本尊ヘ向何カ唱テ酒肴ヲ出シ敷物敷テ其上ニテ三々九度ノ様ニ女ノ呑残シタル酒ヲ男ニノマセ男ノミノコシタルヲ女ニ呑セ婚礼ノ式相済其日ハシ計テ翌日ヨリ親類ヤ朋友呼集メ四日ノ間振廻ヲナシ殊ノ外念ノ入タル事共計也○人生レテ則他ノ人ヲ名ノ親ト頼ミ其人ノ名ノ頭字ト實親ノ頭字ト取合是ヘ市ノ付名ト付ル事

國ノ風俗也私ノ宿主ヨコロイハノ市ト申也○夫婦ノ内夫死スレハ妻ハ一生夫ヲ不持男ハ妻死スレハ一生女房ヲ不持獨身ニテ暮ス也獨身ニテ暮ス者ハ一生人ノ交共ニ下人ノ類ニ思ハル也故ニ枕ノ長短ヲ定置事也○正月元日酒肴ニテ祝有○日本水主ノ者共十二月大晦日ニ玄米二合五夕買調ヒ翌正月元朝洗米ニ致シ天照太神宮歳徳神船魂神其外諸神諸佛ヘ献シ候彼二合五夕ノ米銭両ニ六貫文ノ割ニテ六百文ニ當ル也彼ノ國ニテハ米一粒モ不熟他国モ遥遠国ヨリ商賣ニ来ル米ナレハ如是高直ナリ故ニ大病人ナト大人参ノ如ク少々宛買用ル也貧者ノ用ル事不叶アハレナル國也○此處大川有三日路程川上ニ大ナル沼有此沼ニテ種々ノ魚ヲ漁スル也日本ノ魚トハ品替リ形モ別名モ別也言葉ニノベカタシ○医師ハ病人ヲ療治スル時ハ薬ヲ口ヨリ一切呑セズ水薬ヲ肛門ヨリクタヲ以テ吹込ミ萬病共ニ如斯療治スル事也○此處ノ人男ノ長サ六尺程女ハ少シ細シ衣類ハ中ヨリ以上高官ノ人日本ニテ唱ルヱゾニシキトモ云ル物ヲ着シ下ハ中唐ヨリ渡リタル珍

物ニシテ木綿ヲ用中ヨリ以下ノ人ハ用ル事不叶高直ナレバナリ下ノ木綿一反ト云ハ長サ三尋ヲ三尺程有此国ノ金子ニテ三両餘ニ調シ上々木綿ハ莫大高直ナル物ニシ中ヨリ下官ノ人ニハラシヤビロウドノ類ヲ常ニ着シ染色ハ色々模様多シ○代官所ニテ下役ニ召仕フ人ヲ°サウメ°ドト云是ハ日本ノ足軽ノ様ナルモノナリ又カサカ°ロト云モノ有是ハ小人同心ノ様ナル者シ此者共ハ股指ノ様ナルモノ一本指シ鞘ハ獣ノ毛皮シ高官ノ人ハ剣一本指シ金銀作リ美ヲ盡シタルモノニシ○女ハ上下共ニ耳ニ輪ヲカケルシ金銀ノ細工有水晶石ノ細工有至テ珍敷物シ○私共ハ中間ノ内義兵衛ト申者金主ヲ求メ利分ケニシテ商ヲ致候シ其外ノ者共思ヒ〳〵得手勝手ヲ以テ或ハ家普請ノ日用人足遠方ヘ行漁師ノ手間ヲ取賃銭取申候津太夫ハ網ヲ作リ賃銭取シ網ハ日本ト同シ浮木ハ丸シ如此事致候テ八ケ年ノ内暮シ代官ヨリ扶持方ハ其日間ニ合候程被下候ヘハ衣類着用可致様無之如斯業ヲ致居候事○寒中ハ惣身ニ獣ノ皮ヲ着シアタマヨリ顔マテ狐ノ皮ヲ冠リ目鼻口計穴ヲ明ケ寒ヲ凌シ翌年春ノ頃段々ト長閑ニ成候節眼口ノ渕鼻先抔寒ニ當リテ色黒ク成テ拆候故茶ヲ煎ジヌリテ其愁ヲ除キ申事亦妙シ○家ノ内ニ而寒ヲ凌ニハ座敷一間々々ニ長サ一間半程横六尺程高サ五尺程ノ瓦ニテ拵ヘ置爐ノ様成物ニ火ヲ焚シク焚具瓦ノ焼タル邊ニテ寒気ヲ凌シ振舞ホ有時ハ客ノ来ラヌ間ニ如斯心カケ待テ招請スルニ薪ハ松櫻シ松ハ竹ノ如クノビ真直ニ木筋ハ小筋ニシテ檜ノ木ノ如シ此松ニテ作リタル箱一ツ水主平之丞方ニ有四人ノ者共帰國前ヨロシヤニテ此箱ヲ作リ伊勢太神宮一萬度御祓船玉神御穀船ヘ相渡被置候御誂迄印色々大切ナル書物ホ入テ持来リシ箱シ知ラザル國ノ者ナレハ珍物シ

○夏五六月ノ比日本ノ土用ト云ル時ハ漸十五日程有此暑気ト云ルモ日中ニ袷ト單物ヲ着シ朝夕ハ綿入ヲ不用ハ寒シ七月初ヨリ川水氷ルシ極寒ノ國シ○客来ルトキ客ヘ茶ヲ出スニハ茶甚臺ニキケテ臺ノマヽ客ヘ上ルシ客茶ヲ飲ニハ茶ワンヨリ甚臺ニ移シ臺ニテ飲ナリ臺ハ皿ノ様ナル物シ○私共ハ此處ニ八ケ年居候内見馴聞馴詞

ガラス使用

モ覺ヘ風俗モ大躰ニ覺ヘ候所未ノ二月廿八日小竹濱吉郎次
ト申者死亡此所ニ葬ルし病死ノ赴代官所江訴ケレハ取仕廻金
トシテ金五枚錢廿五文被下候事此國風ニテ長ク棺ヲ作リアケゴシ
ニテ寺ヘ送リ和尚ヘ罷出引導被下ト願ハ宗旨ハ別宗ナレバ
引導ニ不及トテ経モ不讀他國者ノ墓ハ別ニ有トテ諸國ノ人々
墓ノ有処ヘ葬ルし偖吉郎次病氣重成候節残命難計ト
思フ頃ニ吉郎次苦シキ声ニテ我々ニ云ヒケルハ斯重病成ハ此地ニテ
死ヌルヿニ何卒命存ヒ日本ヘ帰ラント佛神ヲ祈ルカイモナク今死
ヌル事ノ残念し我死タリ共魂魄ハ則此土ヲ去日本ヘ帰ルし各
モ病気ニモナラヌ様ニ身ヲ大切ニシテ命存ヘ早ク日本ヘ立帰我死
シタル事モ語リクレヨカシトサメ〲トナケキ悲ミ残十三人モ一同ニ声
ヲアケ歎キケレハ言語不通ノヲロシヤノ人々モ友ニ袖ヲヌラし
イト哀ニモ殊勝し

○寺十七八寺モ有之宗旨ハ切支丹テイト云宗門也此處ノ老人ノ
咄ニ往古ハ切支丹宗門ニテ色々ノ術ヲ行ヒシト云フ近年ニ至リ
被相禁宗旨ヲ改メフシキナル術ハ止シト云し出家モ俗ニ同シ縫結
ヲ着シ其上ニ衣ヲ着シ衣モ袖モ縫詰ノ如シ裾計衣ノ様ニ廣シ
肉食シテ妻子有精進日ハ獸ヲ不用魚計食フし俗家モ同シ
寺ノ本尊トスルハ神ナルカ佛ナルカ不知板ニ画像ヲ書正面ヘ掛置
ナリ其繪姿ハ人間ニモ非ス鬼ニモ非ス何ヤラワカラヌ形し俗家ニ
モ是ヲ信心スル○老人ノ寐起スル時ゴスホヂン日本ニコウヤイト唱
フルし此事ロイカナル事ト尋ナルニ老人ノ云日本人ハ南無阿弥陀仏
ト云フ事ニテ同シ心ナリト云彼ノ板ニ繪書ニテ有シ神カ佛ナルカ是
ヲ俗家ニテモ高キ所ニ掛置朝夕念スルし外ニ佛神一切ナシ然ハ
ゴスホヂントネスルハ是ホナルカ亦日本ニコウヤイト云古又ハ言語異通シ
聞ヘ候ヘ共其品ハ不分明し

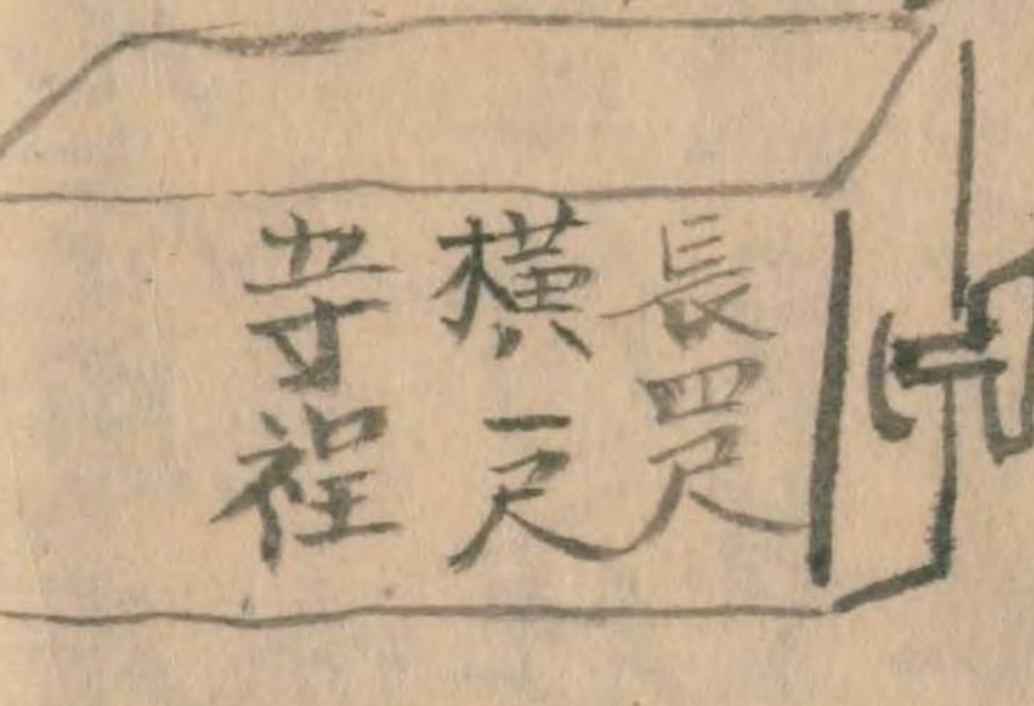
○暦ハ萬年暦ニテ何年経而モ不替用ルし一ケ年十二月し又一ケ月
三十日し候毎年二月ハ廿八日ニテ一ケ月ト成し夫ヨリ廿九日モ有三
十日モ有三十一日モ有し閏月ナシ節々ハ日本トハ大ニ違フし春秋節
ナク其計少有極寒國し一暦ノ文字見ヘ分リ不申故ハナレニモ違
カタシ私共日本ヨリ流候而月日ヲ考ヘ候テモ海上ニ漂ヘ生死心地更
ニ無之故月日モ今日幾日ナルカワスレ候故月初ニハ三ケ月ヲ見而三日ト

定メ十五夜ノ月ヲ見テ十五日ト定三年過候テ閏月ヲ足シ日ヲ繰候処長崎ヘ着船致候節月日兼候処余慶ノ違モ無之候の婦人ノ針箱ニ有シ猫ノ尾程太キ嵐ノ尾ノ様ナル物毛ヲハヘ候獣ノ毛長サ五寸程有ケルヲ皇帝ニ寄テ嗅ニ其臭ヒ甚シケレハ是ハイカナル物ト女ニ尋ケルニ麝香ノ尾シ衣類ノ箱ニ此尾ヲ入置ケハ虫ヲ除候大妙シ半分ヤランセントスルヲ陸奥國ニテモ片邊リノヤシハナシケ詞ニテ何ニナルベイイラナイ日本ニハ虫除トテ銀杏ハナンゾモ有ト云ヘハ一圓ワカラズゼニテノ手ニテ仕方シテイラヌトテモラワヌシ彼モ是モ憶ニ日本ヘ帰ル事ナルモノト思フナラハ年数暮シケル内ニハ種々ノ珍物ヲモラヒ求ル事モ安ケレト帰国ハナラヌ物ト思ニ明ラメ候侭珍物持来ラス長崎ニテ麝香ノ尾モラワヌ事ヲ今ニシケル夫ハ残念ナル事シ日本ニテハ多ク金ニ成ト被申ケル目ノ覚タル心地ニテ思ヘケル〇イマタ夫不持娘ハ身ヲ放埒ニシテ不義不埒ノ振廻モ有共是ヲ不構事ハ國ノ風俗シ娵入シテ夫ヲ持テ不義不埒有ハ夫ユルサズ娘縁組シテ婚礼ノ時白衣裳ヲ着シ床入テシテ其翌朝其家ノ両親娘ノ衣類ヲ見テ血ノ付テアレハ大悦ヒ其血ノ付タル衣類ヲ娵ノ里ノ親ノ方ヘ持参シテ云ケルハ育カラノヨキ故ニ

男ニ肌ヲフレズ如此血ノ付タル事ヲコツチカラ之上テ念頃ニ其禮ヲ述大ニ悦ヒ帰ルトシ此国ノナラヒニハヲロシヤノ女人ニ一圓乳不出子共ヲ育ルニハ牛ノ乳ヲ器ニ取テ絹様ノ物ニ乳房程ニ包ミ是ヲ吸セ子ヲ育ルシ亦牛ノ子ニハ麦ノ粉ヲ子リテ喰良育ルシ此国家々ニ牛ヲ飼サルハナシ　〇茶ヲノムニ牛ノ乳ヲサシテ呑シ茶ハ上品ニシテ結構成極上々ノ茶シ是ヲ常々用ルシ　〇火事日本ト同シ私共数度火事ヲ見申候石作リニハ火不出尤可焼様ナシ木作ノ家ニハ度々出火有候火ノセイブン日本ヨリ至テウトキモノシ龍頭水ニテ水ハチキカケ申候日本ノ龍頭水ヨリ水ノ登リ格別ヨリ相見ヘ候　〇日本人ノ子種ヲ取事ヲ好由見ヘ候ヘ共宗旨改其国ノ宗門ニ入不申候ハヽ縁組不罷成候　〇代官所ヨリ罷出候様被御渡候間早速罷出候所此度都ヨリ早飛脚ヲ以申来候ニ付日本人ニ御用之義有之間明日中出立道中昼夜無嫌帝王江罷出候様被御渡候間明日出立ノ用意可致由被御渡候処代官所ニテ車ヲ拵ヘ其車ノ上ニ竹箱ノ様ナル物ヲ置其箱ニ日本ノ水主二人ツヽ乗セ右一ツノ車ヲ馬三疋或ハ四疋ニ而昼夜無嫌引セ宿継ニテ通ル之案内

ノ役人同車ニ乗リ同道ス其車ノ早キ事飛カ如シ食物ハ麦ノ
餅ヲ多車ノ内ニ心掛餅ヲ食ヒ水ヲ飲休事ナク通ル也○イリカウツカ
ヲ出立二日通候テ清太夫清蔵此二人其車ノオトル響キニテ臓腑
ヲイタメ遠路行事不叶シテ其品案内ノ役人江申出ゼヒナク八ケ
年居候イリカウツカヘ帰ル也此二人ノ者共今程ハ都ヘ出候カイマダ
○イリカウツカニ居候哉是ヲ不知夫ヨリ○トボウリツカト云処江行也
一トボウリツカ　代官支配所也　此處ニ一時半程居候故委事不
知獣皮極上之物多ク出ル處也ト云家数二十軒程有此處ヨリ
清太夫清蔵病気ニテ○イリカウツカヘ帰リ名處ナリ
一ベリマ　同断支配也　此所ニテ炭ヲ焼ク其炭ハ石ヲ炭トスル也
珍布事也私共中間録三郎ト申者ハシカヲ煩ヒ行事不叶トテ
此地ニ留置也此者一人夢ニモ不見噺ニモ不聞異国ニ常ナラヌ身ニ
モ非ス病身者ヲ一人残ス事イトゞ哀ニ思ヒ侍レト逗留スル事不叶
互ニ声ヲアケテ袖ヲヌラシワカレケル
一ガザンニ　同断支配　家数千程此道中帝王ヨリ大急御
用ニテ昼夜無嫌宿継ヲ以通候故何村々々ニ而モ不着先ニ
人馬ヲ集メ待居候ト見ヘ不隙取則出立也先觸ノ首尾合成居候
事ト聞ヘケル也故ニ此所ノ委事不知
一ムスクワ　同支配　此所ヲ日本ニテ○ムスコヒヤト唱ル所ヘ往古
此所ニ帝王住ケル都也ト云フ故ニ上品ナル織物錦或ハラシヤビ
ラウトノ類珍敷産物此所ヨリ出ル由此道中筋マレナル繁
花ノ地也此所ニ大ナル鐘有口ニテ指ワタシ四間程亦大ナル石火矢有
口ノ指ワタシ六尺程長サ二間程此石火矢ノ事何分様子有之様ニ
承候共不知此所出立道法
一ビゼリホロカ　都也　此所帝王住給フ都ヘ町数二十五六百
丁有之也江戸ヨリ少シセマキ程ニ見請候帝王ノ屋形ハ城ノ様ニ
モ見ヘス堀ニ塀無之町家ノ裏通迄平地ニ有屋形ハ二丁四方五階迄
リ也五階ヘ上ルニハ栄螺堂ノ如ク段々廻リ〱五階目迄上ル事也先
最初ノ登リ口ニハ萬国ノ人間像并都而ノ像ノカザリ有事其数
ヲ不知日本ノ像ハ○百三十年以前日本陸奥國氣仙郡ノ漁師
被吹流ヲロシヤ國江漂着イタシ数十年ヲロシヤニ住居ニテ終
此国ニ一生滞リ妻子ヲ持其家跡今ニ有由承申候右ノ者像ハ

ヤハリ日本人ニ像ヲ刻 摸ザシヲ着シ丸ニケニカタバミノ五処紋ヲ付
申候私共見候迄百三十年ニ成候由美候日本ノ年号ヘ引合候
ヘハ寛文二年ノ頃ノ漂流人ト相見ヘ候夫ヨリ二重目ヘ上リ候所
是ハ萬国ノ像ニ御装束光リ輝キ其美々敷事難勝計其脇ニ寺
一ヶ寺有之是ハ帝王ノ拝所ニハ非ズ日本ノ御タヤ寺ト申様ナル寺ト
美候夫ヨリ三重目ニハ百二十間ノ馬場有両方土手ニテ並木有山モ
有四重目ヘ上リ候ヘハ美々敷通有植木其外珍物ヲ並置其内ニ牡
丹ノ花有是ハ吹物ノ細工也牡丹ノ枝ニ黄金ノ鶏一羽大成カトマリ
居ル也其外ニハ金銀ノ細工ニテ種々ノ虫ヲ拵置然処黄金ノ鶏
時ヲ作ラント思フ頃羽バタキヲシテ是ヲサシノベ時ヲ作リ其時作ノ
虫共惣躰動ク也誠ニ此細工ハフシキノワザ也ビイドロノ障子ヨリ此景
色植木ノ風景言語ニモ述カタシ夫ヨリ五階目ニハ帝王御坐ノ
間誠ニ其綺麗美ヲ尽シタル也 倭御坐ノ間ニハ高官ノ
人々並居タリ其前ニ畳ノ如クナル箱一ツ持来リ帝王ノ
御前ヘ置シ置此箱小口元ニ有之才木ノ如ノ物ヲクル〳〵
ト廻シ候ヘハ此箱内ニテシヤウヒチリキノ色々ノ妙音出ス



誠ニ此箱ノ内ニ人入而音色ヲ出スカ如クフシキノ細工也言語ニ述カ
タシ登リ口ノ門處々ニ有之此門ニ番人共詰居而無用ノ者入
事ヲ厳敷是ヲ制ス也屋形ノ内ニハ敷物ナク皆板敷也板江諸
国ノ名木ニテコセニ寄木ヲシタルモノ也 ○私共十人帝
王ノ御前ヘ被召出帝王ノ名ハ○ヨリキサンタラハウライ市コ
ソタリト云 彼人ノ名ハ○ニコロライハイトロ市レサムフト云リ
是ハ百官左右ノ大臣雲客ノ人々様ナルカ名也 彼人々並居脇
ニ伊勢ノ國ヨリ流タル船頭幸太夫船ノ水主一人此所ニ日本ノ通
詞ニ被召抱タル者一人罷出帝其日本ノ出家ノ脇カケノ様ナル
物ニ腰ヲカケ居給ヒ其外ハ何モ立テ居タリ 私共十人 日本ノ様
ニヒサヲ折テ座シケレハ通詞ノ者立ト申候故立居候如帝王ノ仰
ケル様ハ汝等ハ日本陸奥ノ國ノ者成ヨシ遥々遠キ此国ヘ流来
テサゾヤ難義思フラム船ヲ用意ニシテ早速日本ヘ送届候間帰國
可致ト御有ケル故是ハ愛カヤウツヽカトウレシナミダニ詞モ不出良有テ
私共四人寒風沢濱ノ津太夫儀兵衛左平左太夫此者共ハ何卒
日本ヘ帰国仕度ト申上ケレハ帝王被聞召御笑ヲ立音タマヘハ私共

居候処江御立寄御手ヲ出シ四人ノアタマヲ三度宛ナテヽ本國ヘ帰
リ度トイフル事ノヤサシキ心サシナルトテ大ニ憐セ給ヒ如此御被下ケレ
亦残ル六人ノ者共申上ケル様ハ私共ハ海上ニテ永々漂流既ニ死スヘ
キヲカクリ助リ今更日本ヘ帰リテモ上テノ行先モ無シ又遠キ波濤ヲ行
テ無難ニテ日本ヘ帰ル事ノ計リカタケレハ此世ニ留リ度ト申上
ケレハ勝手タ々ニ可致トテ六人ノ者共方ヘ見向モ不被成通詞
ノ者ニ被仰付ケルハ日本ヘ帰國致四人ノ者共ニ屋形ノ内不残見
物為致ヨト其外名所古跡モ不残見セ候様ト被仰付通詞
同道ニテ五重ヘモ上リ見物致候処其結構美ヲ盡シ言語ニ
絶述カタシ其後私共四人江一人ニ付金三十枚宛衣類共ニ賜サ
ケノ時計一ツヽ被下候○私共十人帝王ノ御前ヘ被召出
候節帝王ノ御母公衆御后共ニ同席シ御母公御后御装
束蝉ノ羽ノ様ナルウスキ物ニ金銀ニテ蝶ナト縫付タルモノニテ光リ
輝キテ眩キホトノ御装束イトヤサシキ美女也　私共
イリカウツカ二八ケ年居候内日本ヘ帰シ可被下由沙汰モ無
之事イカナル事ニト通詞ニヨリ尋ケレハ八ケ年ノ内日本ヘ帰ス事ノ
吟味ノ無之ハ今ノ帝王ノ親公ハ至而病身ナル人ニテ國ノ掟タニ
不構況哉他國ノ人ヲヤ帰スヘキ沙汰無之故如此打捨ニ成居
候也親帝王逝去シテ後今ノ帝王ノ代ニ成ル然ル処今ノ帝王
ノ祖母公女帝ニテ國民ヲ憐ミ伊勢ノ國船頭幸太夫舟此地ニ
水主共三人松前迄送届被下ケルシ此度イカニト成ハ日本ノ人ヲ
送リトヽケシトナレハ其志ヲ元トヽシ日本ト情愛ヲ結ヒ日本ノ米
穀ヲ○ヲロシヤ国ノ産物ト取替物ニセントテ送リ届候事ニ聞ヘ
候シ然ルニ死去シタル親公ノ代ニ成テ日本トナレ合米穀ノ交
易モ思ヒヨラス日本人ヲ本国ヘ送リ届ケ候事ノ沙汰モ無リ
ケレハカクハ数年打捨ニナリシ事トカヤ然ルヲ今ノ帝王ヨリ政
事ヲ元トスルトキレハ日本ト情ヲ結ヒ米穀ヲ求メ我国ノ民ヲ
憐ミ卿ト令飢愁ヲ救ニ事ヲ思ヒ立シ故俄ニ舟ヲ用意シテ日
本ヘ送リ届ル事ノ評義極リケルト承リ候シ今ノ帝王其
頃日本ノ暦代ニシテ享和三年亥年ホ四五十歳ニ見ヘケル人
シ人品ヨク仁徳ヲ専ニ行シ人ノ様子ニ唱ルシ○帝王ノ屋形
内ニ珍シキ人物鳥獣魚何ニ不依変ナル形ノ物ヲ職将ヲ

ガラス使用

抜酒ニ五日程漬其後天日ニ干堅メ何百年ヲ置候テモ朽ル事
ナキ由ニテ色々ノ物其数ヲ不知カザリ置シ其内ニ珍敷物ハ
二面ノ人也　〇日月ハ北カ南ニ見ヘ北極星ハアタマノ上ヨリ
南ニヨリ見ヘ候然最上ノ北国ト見ヘケル也　〇帝王ノ遊
覧トシテ風船ヲ拵ヘケル其風船ハ丸ノ指渡四間程ニ骨組ヲシテ
其上ハ絨ナルカ絹様ノ物ヲ張糸ニテ二本船ヲ結付其舟ニ人二人
乗リ下ヨリ上ヘ登ル事遥ニ上リ鳥ホトニ少ク見ヘケル時丸ク様ニ
不構何方ヘ成共可行ト思フ方ヘ飛行シ　〇帝王ヨリ被仰付候
處ヘ飛行ハ褒美被下候由シ　里数ハ不知候ヘ共彼風舟ニ乗
候二人ノ者共四日路程行帰候シ　私共ハ長崎ヘ着致逗留中ニヲ
ロシヤノ人ト挽ニ竹ニテ骨組ヲシテ上ニ紙ヲハリ拵ヘ候間私共四
人其風舟ノ様ナル物ハ日本ニテハ厳敷御停止ニ候シ御役所ヘ伺不
申候テハ上ル事ノ不叶ト云其品ヲ御役所ヘ伺ケレハ挽成ハ不苦ト
仰有ケル故彼風舟ニロウ火ヲ焚煙ヲ多ク入テ上リケレハ船ノ掛居
候處ヨリ陸ノ町家迄里数一里半程モアランカト思フ家ノ屋根ヘ落
ケルハ煙夥ク立登リケルヲ町家ノ人々火事ト思ヘ大ニ噪ケルハ火事

ニハ非ス風舟ノ煙也トテシヅマリケル　〇芝居ノ舞臺ハ丸ク作リ
此ハビイドロ障子ニテ桟敷ハ五間モ有矢倉有何モ幕カケ有
後程高候舞舞臺前ニテクハナシ内々計下リ七ツ百一枚ツゝ是之
言葉不分是ニハ段々ニ傳有　〇小人嶋ノ人ナリトテ帝王ニテ彼
小人召抱被置候長ニ尺程有人也声モ小音也　人品ハヨク見ヘ
候ヲロシヤ國ニ居候由ニテ其所ノ風俗モ覚ヘ言語同ニヘ年ハ
二十七歳ノ由兼候　〇四月ニ成候テ上下ノ人多ク交絶景成
處ヘ男女共ニ群集ニテ参詣事有　水車様ナル物ニ人乗テ廻サレ挽
之銭ヲ出テ乗ル　〇麦ヲ粉ニスルニハ摺臼ヲ水車ニテ是ヲ廻スル
〇海亀少々有蛇ハ見ヘス惣ノ貝類ハ圖無之　〇十露盤ハ五玉
ナクシ下ニ五ナツ有シ　〇鳥ノ頭ハ白ニシ鳴声ハ日本ト同シ少ク大ニ
カミニ声シ　〇船ハ木ニテ骨組ヲシテ其上ハ獣ノ皮ヲハリ此獣ハ
牛ノ様ナル物ニテ海中ノ獣也名ハ不覚此獣ノ角長ニ間程有
之象ノ牙ニ似ル物ニテ長崎ヘ多ク渡テ是ヲ象牙ト云ニ商フ
由也舟ニ艫ハナシカイ計用ルシ　〇帝王ノ涼場ナル由ニテ北七星
隔テ有　右ノ街道ノ真中ハ切石ヲ敷北ノ方ニ北七里引通シノ

堀有堀ノ渕ニハ鉄ノ手摺ヲ付駒隆之様成物有南古ニ是モ引通ニ色々ノ植木鉢有松椿榊蜜柑類ニビイドロ障子ニテナラベ置テ彼ノ植木見ユル也〇此都内ニ江戸深川程ノ川有町内ニ大ナル石橋有テ此石ニカケ石之橋数四ヶ所有其処ヨリ一里起リ候節ハ此石橋両方ヘ引取ル仕掛ケ也〇誠ニ大造ナル仕掛ケ也〇権衡ハ棹ノ真中ニ糸トリヲ付棹ノ両方ニ皿金ヲ付一ツノ皿金ヘ代物ヲ入又一ツニハ重リヲ入丗貫目見ル也重リニ大中小有其ハ大小ニ應シ丗貫目ニ甲乙有之縦ハ百貫目壹丗貫目上有棹ニハ丗貫目印ナレ〇帝王ノ御華ノ時ニ通リ給通筋ハ往来ノ道（祭リニ往道）ノ真中ニ壹間半程ノ切石ヲ敷町家下々ノ者共ハ此切石ノ上ヲ通ル事不叶両脇ヲ通ル也〇伊勢ノ国幸太夫舟ノ水主庄之丞此所ニ住居シテ帝王ヨリ金三百五枚（三両）筆道致手習子共六十四五人預リ日本ノ文字ヲ教候也此者此度私共ノ通詞ヲ勤メ為褒美金百三十枚増被下候由也〇右幸太夫水主之者外ニ一人有之候処此者ハ病死致アケ脇ニテ長キ棺ニ入テ寺ヘ送リケル和尚引導ヲ勤候也〇帝王ノ菩提所寺ノ表迄程長サ八尋程丸サ一丈ニ尺程ノ石晶石也此上壹ニ七尺惣銀ノ佛有美々

敷奇麗成事言語ニ盡カタシ〇遊女町多シ家作等美ヲ盡シ結構成事咄ニ述カタシ傾城ノ装束ハ一入風俗共ニ別ゝ江戸吉原ノ様ニ美ヲツクシテ遊ビ見世ヲハリ居ル也其外内ノ事ハ私共遊ビニ参不申故委事ハ不存候ヘバ通詞ノ者ニ承候ヘハ客参リテ我心ニ叶女ヲ見立ポザカト云ル者ニ會テアノ女ト遊ビタイト云ヘハロザカ取持候テ（サカト云）（ハ江戸吉原ニテノヤリテノ様ナル女ナリ）不盃ヲ取遣シテ後床ニナル由夜具ハ錦ノ類也裏ニ獣ノ皮ヲ付ル也枕長サ二尺八寸也町家ノ枕ヨリ三寸短所謂傾城浮世遊ビノ枕成故短ヒト云リ床ニ成テ男女交合ノ時女ノ足計至極念ヲ入テカラミシメテ手ハフラリト投テ置ト云是ハ初テアヒシ客ニ無礼成トテ如此シト云フ通使ノ者日本伊勢国ノ者ナレハ此事イカニト咄合ケルニ日本ノ遊女初而合シ客ニ下紐ヲトカザルト同事ナルヘシト云客ノ方ヨリ手ヲアケ給ヘト云ヘハ御意ニ随ヒ申セフト云テ手ヲ上テ後ハミラサル事ハナシケル惣シテ此国ノ風俗ニテ初テアフ男ニ手ヲアケヌ事一流ノナラヒニナルヨシ婚礼ノ床入ノ時モ如此シト云是ハ傾城ト八括別思ヒ入テ別シ一生可添夫ナル人ニ色欲ノ深キ者ト思ハレニ事ヲ憚ニ如此ノ礼ナリト云〇ヨロシヤ國ノ婦人ハ陰色深キ男ニ心安ク馴染

十レハ放埒ニタワフレ遊フ事陰國ニシテ陰氣強キ故ニ婦人ハ婬欲深事しト云故ニ色欲ニ心乱意恨嫉ノ心モ深有ケル事ト云フ

○ヨロシヤ國言葉之事

錢（十文錢 指渡 一寸三分）

一 五文錢指渡八分　一 二文錢六分　一 一文錢五分　○數名ヲ知ニ書べし次ニ錢ノ畫アリ

一 二分五リ錢モアリ　一 一文ノヨ○ヨゼンコヘカ

金（指渡 七分程）厚サ日本ノ小判ヨリウスし　表ニ王ノ名有裏ニ此金出ル所 歴代ノ年号有し

銀（指渡 一寸）表裏銘同断し　通用百貫目百八十貫目ニ遣モ有

一ヲヨゼン二ッドワ三ヨテレイ四ヲチヤテライ五ヒアジ六セイし七セセイム八セチヽイム九ヲヽセム十セウエ百ヨロッフ千テイセツ○金一歩ト云ヲ○ヲゼンゾロウ○銀一枚ヲ○ヲゼンセリフロ○日輪ヲプソンザ○月メイセツ○雨トウシ○火ヲキニヤ○風ホコク○土ズムタ○役人ゴロナニナ○申旨ト云ヲツカシウ○聞セ給ヘト云ヿヲヲッカウ○人ツケ○家トタマ○金ゾロトウ○銀セリフロ○錢ゼンギン○銅メイツナ○神佛ボタホ○寺セリコフ○男ムセリ○女エニシナ○木ゼリワ○海モウリタ○川レカ○山カナラウ○酒ウイナ○米（米ノ名落タリ）○麦コロハ○牛コロワ○馬コウニ○鍋コテヨロ○茶チヤ（日本ト同）○紙フヘアカ○筆（鳥ノ羽ヲ以カクナリ）○墨チリニ丹○タバコメンバアコ（日本ト同）○キセルトロフ（木ニテ拵）○カ子ノキセルグニサ○障子ヨロレカ○枕ホトシク○[illegible]ル

スッハリ○起シメワイ○博奕ノセルタパカアウルタ（日本ニ）○竹無し

○私共ヲロシヤ國ノ漂着シテ、ヲンテライツケト申所ヨリ商船ニテ都ノ方ニ送キ所へ参り候モ商船ノ船頭ニ助ラレ候故し帝王聞シ召大ニ悦ハセ給ヒ彼船頭ヲ被召出日本人ヲ助ケタル恩賞トシテ。ヨロシヤ國中ノ商人ノ惣頭被仰付由私共ハビセリホロカヲ出立ノ時此商人ノ家ヘ罷越助ラレタル禮ヲ致此家ニ一宿致シ翌日此所出立し○日本ニテ霊祭ホトテ七月有ヲ○ヨロシヤニテモ魂祭ナルカ六月ノ内家内不残菩提所寺ヘ詣ルし日本ノ様ニ佛ヲ盆タナヘ上祭ル事ハナシ○他國ヨリ戰舟押来ル事防為備舟トテ長百尋餘五重作リ石火矢二百六十二ノ仕カケタリ乗出候時ハ千五百人ノヨシ麻綱廻リ二尺八寸有碇ハ二ッツメし一ッ貫目六百貫目有 ○ビセリホロカヲ亥ノ年六月十五日出立川舟ニ乗道法亦五里程参候ハ同日夜カナシタト申処江着

一カナレタ湊し別國し　翌十六日此所ヨリ元船ニ乗移リ同十八日同所出立海上未申ト走道法二千百五十里餘ニカウヘイカハニヘ着

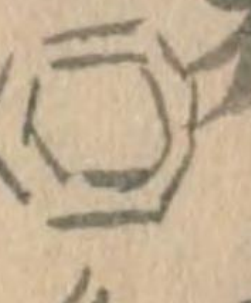
一カウヘイカワニ此所別国ニテ一国し国主住ス家数一万軒程有諸國ノ商船出入大湊し繁花ノ地ニテ家数モビゼリホロカ同様し寒国ナカラ少シ長閑ニ

聞ヘ候遊女多ク有 私共衆来名舟ヨリ商荷物此所ヘ揚候代物取替ニテモ致候哉 亦此所ヨリ大麦小麦粉并魚獣ノ飯料積足同年七月廿八日出船致アンキリツケド申処江戸申ト走海上道法千五百里

一アンキリツケ別国ニテ一国ニ此處江同年八月九日着 家数四千五百軒程此国ノ都ハ此處ヨリ七日路程隔候由承候此所ヲ同月十二日出船カナリヤツケヘ海上道法千九百里余シ

一カナリヤツケ別国ニ此所ヘ同年九月三日着此国ニ馬無シ鹿ヲ馬ノ如ク用ルシ 形ハ日本ノ鹿ヨリ大キナル物シ角ニ本有角ニ枝多付枝ヘ枝カ付シ九月九日同所出船海上道法千九百里余南アメリカヘ走ル此渡海真中頃ニテロヲロシヤ國ノ船頭咄ニハ此所ハ世界ニ國ノ真中シトテ其日船中酒肴ニテノ祝義致候同此處ノ鹿ハ人衆荷物駄賃スルシ毛ハ赤黒シ白色モ有

一南アメリカ　國之惣名シ　天竺トモ云リ

アメリカノ内エカテレナト云所ヘ着ス此所 船付湊シ ○アメリカ内エカテレナニ着シ男ハ象股引ノ様成物ノ着ス腰ヨリ上ハ躶ニテ衣類ヲ不着 女ハ工モジスルシ 裾廣ク腰廻リヒダヲ取シ肩ニ風呂敷ノ様ナル物ヲ着胸ニテ結フシアタヘハラホツ上ニ登ル事妙シ此國暖国ニテ夏計有 冬ニナシ故ニ米大豆小豆諸ノ雑穀熟シ米沢山ニシテ一ケ年ニハ二度モ取シ米ハ水車ニテ昼夜搗シ諸木ノ實甚ヨク實ルシ然シイカナル事ニヤ米多有国ナレ共唐キミヲ粉ニシテ子リテ常ニ食シ家作ハ石造リモ材木ニテ造ル有 屋根ヲハ櫻皮ニテ葺シ 言葉別言シ 雨戸障子一圓無之此處ニテ釋迦無尼佛衆生済度修行被成年久敷居給フト處ニシ云亦此處ヲ釈氏之誕生被成シ處シ共云 ○此所ニ ホロナカリツケト云所ヨリ来テ妻子ヲ持黒人ニ交リ居ルモ有ト云フ 此人色白シ故ニ黒人ノ内ニモウス白人モ有 然ハ黒ト白ノ人混沌合而ハラメル事ヘシト云 ○椀ハ椰子油ノカラヲ用箸ハ云フニヲ用ヒシ 紫檀多有常ニ此木ヲ薪ニ用ル ○木綿ニ織ワタハ木ニミノルト云 故ニ木綿ト云 瞻国故ナルカ 木綿ト云文字 木ワタト書ヲ以考合タリ ○同此国ノ猿ハ日本ノ猿ニ似タ形シ 然シ色真黒ク尾ハ長シ木枝ニ登リ能尾枝ニカラミブラリトサカルシ ○山亀ニテ四角成亀有  亀甲ニ重ニシテ如是シ ○私共此處ニハ四十四五日逗留致シ水杯汲取 亥ノ十二月廿三日出船頭テリケイステト云国江是ヨリ海上道法壹万九千

里一余ホ申ト走リ申候海上渡海ノ内ヲロシヤノ船頭咄ニ是ヨリ戌亥
ト走レハ小人嶋ヘ行シ辰巳ト走レハ女人嶋ヘ行シト外国ノ方ヘ指サシテ数
ケレ𪜈不覚見候シ何レ遠国ニ私共長崎ヘ着ニシ御奉行所ヘ被召出
段々御尋ノ上ニ大人国ノ義ヲ申上候処其国出船間モナク海中ニ水色
カワリ真黒ナル處ヲ見當リ不申候哉ト御尋有見當リ不申ト答其
海上ニ天竺龍砂川有心不付シテ見當リ申間敷シ彼ノ大人国ハ天
竺ニ乀ト御有

一マリケイスケ　此處ニ子ノ四月四日着ス是大人国ニシ人ノ長七尺五六寸ヨリ
八尺迄有　女モ六尺ヨリ六尺五六寸　余甚暖国ニテ冬ハ冬カナリ衣裳一圓ニ不
着男ハ下帯計ス男根ノ先ヲ細糸ニテ結ヒ置シ女人ハ腰ニ細キ糸ヲ結廻
ニ其糸ヘ木ノ葉ヤ草ノ葉ヲカケテ玉門ヲカクスシ夫ヲ持シ女ノ外ノ男ト不義
有時ハ彼前ニサケタル草ノ葉ヲ取テ犯サセシヲ夫ノ是ヲ見付テハ其罪ユル
サス女人嶋ヘ流罪ニ行フ事此国ノ掟シ草ノ葉ヲカケシ侭ニテ犯サセシハ内
分ニテ済スシト云〇住家モナシ川水ニ入テ居ルシ水ニツカレタル時山岩間ニ入テ
子ルシ躰ハ色々ノ模様入墨ニシテ是ヲ将装束トスルシ食物ハ諸木ノ實
ヲ食フシ椰子多有テ是ヲ朝夕食トス此国ノ人往古ハ食物ニ飢ル時ハ

タトヘ親子兄弟タリ𪜈射殺シ食フト云傳ヘ云近年其事ハ止テ親
子ニ共死タル者アレハ其死骸ヲ切刻皆々寄テ配分シテ食フト云然
ハ鬼神ノ如クナル国ナレハオソロシキ国ニトテ私共乗參候ヲロシヤ国ノ船
水ヲ取ニ此處ヘ寄申候処彼大人ヲ寄セヅト石火矢ヲ打カケく水ヲ
取テ出船スカムサツカヘ海上道法

一カムサツカ　此處ハヲロシヤ国ノ支配ニテ代官住ス大麦小麦ヲロシヤヨ
リ送ル由ニテ少々有其外魚獣ヲ食フシ此處ノ人ヲカミシヤタト云
此處ヨリ松前江海上能續キ候所シト云松前箱館迄日数廿日程
ニテ着船可申由ニ御坐候此處ニ日数三十日程逗留ニテ出船ス日数
ハ三十日トテ長崎ヘ着船ス此カムサスカヨリ長崎迄海上ハ金花山沖ツ
通タル由ニ承候彼ヲロシヤ国ノ人数八十一人ノ内ニ大工木挽鍛冶医師
髪友結何ニ不依不自由無之様ニ夫々ノ人ヲ乗セ參ラレシ中ニモ天文
地理ニ委キ人有此處ヨリ西方廿日程走リ候ヘハ日本何国々々ヘ着スト云
事ヲ聞日本ノ船乗ハ中々不及事ヘト明ケル段々走リ參リ山見ヘ
ケレハアノ山ハ日本ノ山ナルヤ何国ノ山ヘト問レケル二年久シク他国ニ居テ山
形モ見忘レ殊ニ見馴レヌ山ナレハ知ラスト云ヘハ我国ノ山ヲ知ラサルトテ大

二笑シケルコノ山ハ何国ノ山ゾト尋ケレハ薩摩国ノ山ヘト云夫ヨリ山近ク
船ヲ寄テ長崎ノ方ヘ走リ参リ長崎ノ案内知レズトテ入口ニ船ヲ一旦一
夜マギレ走リ居候処長崎ヨリ小船一艘乗出シ何方ヘト御尋御座
候間私共罷出漂流ノ次第ヨロシヤヨリ送リ来ル事申上ケレハ早ヤ
右舟乗戻シ又一艘出来石船掛場ヲ案内致伊王嶋ト申処碇
入滞船致候所其夜ヨリ長崎ノ御備厳重ナル事言語ニ述難
ヨロシヤ人モ偖々日本ト云処ハ厳重成備ヘト申ケル

一薩摩様兵船三百艘御人数三千人

一筑前様同断

一秋月様兵船百五十艘御人数千五百人
其外御大名様御二頭并兼而之御備
兵船ハヨロシヤ船取巻幕張夜中ハ一艘ニイクツ共ナク挑灯ヲ付
白昼ノ如ク依テ蠟燭長崎近国ニテモ売切大坂并江戸ヨリ大
急ニテ被相廻御用立候由船共恐入申候

一ヨロシヤ人江於長崎ニ執者共餘御振舞被成置候処此雑
煮、餘殊外念ノ入タル事ニテ種々ノ肴ヲ用結構成御料理被
成下ケル処ヨロシヤ人餘リニ風味ヨクノンドニツマリ勿論ワタ
ンニ食候ハヽ即死可致ナトヽ申誠ニ恐入一膳ツヽタベ食不
申候

一ヨロシヤ船江被相渡候御品数天草米二百俵醤油
百五十樽味噌酢真ワタ長持ニテ二十五箱大麦小麦
餘ヨロシヤ人乗合八十一人之人数ニテ一年半程ノ賄分
被下置候由ニ御座候以上

862
1

華夷通商考曰　〇アルマニヤ　此国ロハルニヤ国ノ北西ニテ大国也此国ノ属国ニロハルニヤト云国アリ地中ニ金多クテ井ヲホルニ必金ノ塊ヲホリ出ス又河ノ底ニ豆ツブホド金多シト云然レ𪜈専ラ堀出ヲ免サザル国法ト　〇タニヤ　ホロニヤノ東大寒国也コノ国ノ北氷海夜国ニ近シタニヤ国ノ海中氷解テ大船往来スルニ艱甚多シ氷面ニ蔽ヒ満テ舩行コト不能土産金銀銅鐵錫鉛多シト人物勇猛ニメ盗賊ナリ売買金銀ヲ不用物ヲ以テ相交易スト　〇アビシニイ　エシツト国ノ南數国ニ人色甚黒其土ニ産金銀銅鐵多シ金銀甚タ貴キコト經ニ云タル金ヲ口ニ咬テ用ルヲ不知生金塊ヲ得テハ其物ニ易フ　〇ハテジイル大国也ヲ国人寿命長ク疫病ナシ他国ニ病気有テ此国ニ来ル時ハ必癒ルトソ如何セン水土妙ナランシ其地気又厚ク奇異ノ鳥獣多シ今ノ口ヲ射ル人物男子ハ裸ニテ女ハ常ニ乱髪ニテ身ヲ厳リ国米麦ナシ芋ノ根ヲセンシ乾カシ餅ニ作テ朝夕ノ食トス国主ナク大守十人ト云コノ国ノ南ニ銀河アリ晴天ニテ河水湧出テ平地ニ溢ル後水退テ其下ニ見ヱル處ハ皆銀砂銀粒有テ世数リト云此河ノ廣サ海ニ入ノ処ニテ幅十六里ニシテ其水海中ニ流入テ七八里ノ程ノ間銀水一派浮ミテ潮水ニ不交ニテ分明ナリトソコ世ニ廣キ第一ノ大河也トスソノ水源ニ大湖アリテ大河ニツアリ銀河ニ至テ一流トナリ遠流千里ニ及也日本道ニシテノ説也ト　〇キニカラス　数国ニ赤道ノ北ニアリ此国世界第一金銀多国也ト云フ故ニ諸方国々ヨリ通ヒ交易ス此国金銀ヲ以テ銭ヲ鋳テ交ル金銭ノ大小数種アリ其ノ第一大ナル銭量目百目中十匁ノ五十目小十匁ナリト云々銀銭モ五等アリ小キモノ五分ヨリ段々ニ八匁ヲ大銭トス都テ此国金銀甚多故諸物ノ價貴シト云リ国主アリテ仕ヲキス

〇東遊記ニ曰ク蘇武ノ社出羽国秋田ノ城下ヨリ東北ニサシ出タル地アリ是ヲ男鹿山（オカヤマ）ト云男鹿山ノ中ニ赤神山ト云アリ此山上ニ祭ル処ノ神五座ニツハ漢ノ武帝ニツハ蘇武ヲ祭ル外ノ三座ハ我国ノ神ナリト云此地ノ海面ハ匈奴ノ地ニシテ蘇武カ牧羊ハ此男鹿山ナリト云

〇南畝曰蘇武カ北方ヘトラハレテ海上ニ放ヨカレシハ蝦夷ノ地ナリ事ハ国書鑑ニ見ヘタリ先年秋田侯ノ臣原甚五右衛門ニ咄ケルハ彼人ノ云シニハ秋田領ノ内ニ昔ヨリ閑地アリ蘇武屋敷ト云来テ埋リテ離ヲ結ヒ人ヲ立ヲリニネ入ツブノ正字ヲ知リタル事ニ其ノ屋敷ノ邊ニ小祠アリ是ハ蘇武カ平生漢ノ武帝ヲ祭リシ如ト云傳フ思フニ南部津軽アタリハ王化ニナカツル国ニエゾト呼ヒシ蘇武カ此邊ニ於ニテ故郷ノ天子ヲ拝シタリニテ後ノ好事ノ代人時代ヲ考テコノ祠ヲ立シナラントニ云ヘリ

862
119
1

ガラス使用